

comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
 www.comune.trieste.it  
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO TERRITORIO, AMBIENTE, LAVORI PUBBLICI E PATRIMONIO  
 SERVIZIO PROJECT FINANCING E COORDINAMENTO AMMINISTRATIVO

**REG. DET. DIR. N. 3813 / 2022**

PROT. CORR. N- 2020/10/1/5-8/5-2022/14833

CIG Z8C390F0DA

**OGGETTO:** Trenovia Trieste Opicina. Affidamento alla Sovel Rail Traction S.r.l. con sede legale in via Pozzillo zona ASI-SO.CO.MER Caserta, delle attività di modifica del software di regolazione della trazione sulle vetture tramviarie e relativo collaudo funzionale finale. Spesa complessiva Euro 11.980,40 (IVA inclusa).

**IL DIRIGENTE DI SERVIZIO**

Premesso che Il Comune di Trieste, quale proprietario della Trenovia Trieste Opicina, è tenuto a sostenere la spesa per la manutenzione straordinaria dei beni facenti parte del complesso tramviario, sia essa relativa a lavori, forniture o servizi;

che detti interventi vengono segnalati, in base alla loro priorità, direttamente dal gestore della linea, Trieste Trasporti S.p.a. facente parte del Consorzio TPL FVG che gestisce il trasporto pubblico locale della regione Friuli Venezia Giulia ;

dato atto che con determinazione dirigenziale n. 2062/2019 dd. 29.07.2019, su richiesta del gestore, il Comune ha affidato alla ditta Sovel Rail Traction Srl un' indagine per analizzare le cause del malfunzionamento degli azionamenti elettronici delle vetture tramviarie della Trenovia Trieste Opicina;

che in esito alle prove condotte nel periodo 02-06.09.2019 è stata redatta la relazione dd. 28.11.2019 conservata in atti, eseguita dall' ing. Puca della Sovel Rail Trail S.r.l., dalla quale è emersa la necessità di procedere alla modifica del software di regolazione della trazione sulle vetture tramviarie per correggere le anomalie riscontrate;

rilevato che, in vista della prossima ripresa dell'esercizio della linea tramviaria, tale attività risulta ora necessaria, come del resto segnalato dal gestore nella corrispondenza conservata in atti;

considerato che la Sovel Rail Traction S.r.l. con sede legale in via Pozzillo zona ASI-SO.CO.MER Caserta (C.F e P. IVA 03078010612), è un soggetto specializzato nell'allestimento e la fornitura di mezzi, strumenti elettronici e servizi e servizi per l'assistenza alla progettazione specialistica nel settore dell'ingegneria dei trasporti;

visto l'art. 1, comma 2, lettera a) della Legge 11 settembre 2020 n. 120 di conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 16 luglio 2020, n. 76, recante «Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitali» (Decreto Semplificazioni), come da ultimo modificato dal D.L 31 maggio 2021, n. 77, convertito in legge n. 108/2021, indicante le procedure per l'incentivazione degli investimenti pubblici

|                                                             |                  |                                                |                                                                         |
|-------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: dott. Andrea Prodan          | Tel: 040 6758340 | E-mail: andrea.prodan@comune.trieste.it        | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Nicoletta Ramovecchi         | Tel: 0406754808  | E-mail: nicoletta.ramovecchi@comune.trieste.it |                                                                         |
| Adetto alla trattazione della pratica: Nicoletta Ramovecchi | Tel: 0406754808  | E-mail: nicoletta.ramovecchi@comune.trieste.it |                                                                         |

durante il periodo emergenziale in relazione all'aggiudicazione dei contratti pubblici sotto soglia, in deroga all'art. 36, comma 2, e art. 157 comma 2 del decreto legislativo 18 aprile 2016 n. 50, prevedendo agevolazioni nelle procedure di affidamento qualora la determina a contrarre o altro atto di avvio del procedimento sia adottato entro il 30 giugno 2023;

visto altresì il disposto di cui all'art. 1 comma 2, lett. a), del D. L. n. 76/2020 conv. in Legge n. 120/2020; visto il Decreto Legge 31 maggio 2021, n. 77, convertito in legge con modifiche dalla L. 108/2021, il quale all'art. 51, comma 1, lettera a), sub. 2.1) ha previsto la sostituzione dell'art. 1 comma 2, lett. a) del D.L. 76/2020 nei seguenti termini: affidamento diretto per lavori di importo inferiore a 150.000,00 euro e per servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 139.000,00 euro;

visto al riguardo il preventivo redatto dalla Sovel Rail Traction S.r.l. prot. gen. n. 192591/2022 dd. 12.09.2022, aggiornato in data 09.12.2022, conservati in atti, che per le attività suddette prevede un costo di Euro 9.820,00 + Euro 2.160,40 (I.V.A. 22%) per complessivi Euro 11.980,40 e valutato lo stesso adeguato alle prestazioni richieste;

ritenuto, ricorrendo le condizioni previste dalla legge n. 108/2021 all'art. 51, di procedere all'affidamento diretto dell'attività in oggetto alla Sovel Rail Traction S.r.l. con sede legale in via Pozzillo zona ASI-SO.CO.MER Caserta;

ravvisata quindi la necessità di procedere con un unico provvedimento all'affidamento in questione ed all'approvazione del Foglio Patti e Condizioni allegato sub I nel quale sono stati convenuti i termini e le condizioni di espletamento dell'incarico, che tiene luogo della determina a contrarre non assunta nella fase antecedente l'avvio della procedura e ciò in coerenza con i principi di proporzionalità, efficacia ed efficienza dell'azione amministrativa avuto riguardo all'entità economica dell'affidamento che si va ad affidare;

dato atto che lo scrivente RUP opta per l'esenzione dell'operatore economico dalla cauzione provvisoria (ex art. 93 Codice);

dato atto che lo scrivente RUP opta per l'esenzione dalla cauzione definitiva (ex art. 103 Codice – garanzia della completa ed esatta esecuzione del contratto), e che tale scelta è motivata dalla natura dell'affidamento, dal suo importo esiguo e dalla circostanza che l'esenzione dalla cauzione definitiva è praticabile in ragione del minor costo per la stazione appaltante stante che il costo di accensione della cauzione si riverbererebbe in un maggior costo complessivo dell'affidamento;

che in ogni caso, la garanzia implicita dell'esatto e completo adempimento residua nel fatto che la prestazione verrà liquidata solo dopo il suo completamento, e solo se l'esecuzione è stata completa e conforme alla proposta accettata;

che è in corso la verifica del possesso da parte della Sovel Rail Traction S.r.l. dei requisiti dichiarati ed è stata accertata positivamente la regolarità contributiva dell'impresa come da DURC conservato in atti;

dato atto che il presente provvedimento sarà pubblicato sul sito web istituzionale di questa Amministrazione, nella sezione Amministrazione Trasparente – Bandi di gara e contratti ai sensi dell'art. 37 del D. lgs. 33/2013, dell'articolo 1, comma 32, della legge 6 novembre 2012, n. 190 e dell'art. 29 del D. lgs. 18 aprile 2016, n. 50;

ritenuto pertanto di impegnare la spesa complessiva di Euro 11.980,40 al capitolo 56765 Servizi informatici e di telecomunicazione per il servizio Project Financing e coordinamento amministrativo – rilevante IVA;

che la spesa di cui sopra è stata imputata nel bilancio corrente con variazione n. 9 (approvata con deliberazione consiliare n. 51 dd. 24.11.2022);

dato atto che:

|                                                             |                  |                                                |                                                                         |
|-------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: dott. Andrea Prodan          | Tel: 040 6758340 | E-mail: andrea.prodan@comune.trieste.it        | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Nicoletta Ramovecchi         | Tel: 0406754808  | E-mail: nicoletta.ramovecchi@comune.trieste.it |                                                                         |
| Adetto alla trattazione della pratica: Nicoletta Ramovecchi | Tel: 0406754808  | E-mail: nicoletta.ramovecchi@comune.trieste.it |                                                                         |

- l'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza nel 2022 per Euro 11.980,40
- il cronoprogramma dei pagamenti per la fornitura di cui trattasi è il seguente:  
anno 2023 – Euro 11.980,40;  
dato atto che:
  - con Deliberazione Consiliare n. 26 del 31.5.2022, è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (DUP) – periodo 2022 – 2024 ed il Bilancio di previsione 2022 – 2024;
  - ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno/prenotazioni) di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica;
  - con deliberazione giunta n. 269 dd. 20.6.2022, dichiarata immediatamente eseguibile, è stato adottato il Piano Esecutivo di Gestione/Piano della Prestazione 2022-2024 e il Piano dettagliato degli obiettivi 2022;
- l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nel 2022 per Euro 11.980,40
- il cronoprogramma dei pagamenti per la suddetta spesa viene a scadenza nel 2023 per Euro 11.980,40;  
vista la Determinazione del Sindaco n. 3205/2022 dd. 14.09.2022 di conferimento dell'incarico di Dirigente del Servizio Project Financing e Coordinamento Amministrativo;  
dato atto che – nei confronti dello scrivente- non ricorrono nel caso di specie motivi di incompatibilità o di conflitto di interesse ai sensi della vigente normativa in materia di contrasto alla corruzione;  
espresso il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;  
visto l'art. 107 del D.L.vo 18 agosto 2000 n. 267 recante il “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali”;  
visto lo Statuto del Comune di Trieste, ed in particolare l'art. 131, recante le attribuzioni dei dirigenti con rilievo esterno ed interno;  
tutto ciò premesso e considerato,

## DETERMINA

1. di procedere - per le motivazioni espresse in premessa che qui si intendono integralmente riportate e ricorrendo le condizioni previste dalla legge n. 108/2021 all'art. 51 - all'affidamento diretto dell'attività di modifica del software di regolazione della trazione sulle vetture tramviarie e relativo collaudo funzionale finale alla Sovel Rail Traction S.r.l. con sede legale in via Pozzillo zona ASI-SO.CO.MER Caserta (C.F e P. IVA 03078010612) per la spesa complessiva di Euro 11.980,40, come preventivo redatto dalla Sovel Rail Traction S.r.l. prot. gen. n. 192591/2022 dd. 12.09.2022, aggiornato in data 09.12.2022, conservati in atti;
2. di approvare lo schema di foglio patti e condizioni, sottoscritto per preventiva accettazione dalla ditta ed allegato sub I al presente provvedimento;
3. di dare atto che la spesa in questione trova copertura al capitolo di bilancio corrente n. 56765 Servizi informatici e di telecomunicazione per il servizio Project Financing e coordinamento amministrativo – rilevante IVA, con variazione n. 9 (approvata con deliberazione consiliare n. 51 dd. 24.11.2022);
4. di impegnare la spesa complessiva di euro 11.980,40 al capitolo di seguito elencato:

|                                                              |                  |                                                |                                                                         |
|--------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: dott. Andrea Prodan           | Tel: 040 6758340 | E-mail: andrea.prodan@comune.trieste.it        | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Nicoletta Ramovecchi          | Tel: 0406754808  | E-mail: nicoletta.ramovecchi@comune.trieste.it |                                                                         |
| Addetto alla trattazione della pratica: Nicoletta Ramovecchi | Tel: 0406754808  | E-mail: nicoletta.ramovecchi@comune.trieste.it |                                                                         |

| Anno | Cap      | Descrizione                                                                                                                                        | CE    | V livello        | Programma | Progetto | D/N | Importo   | Note |
|------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------|-----------|----------|-----|-----------|------|
| 2022 | 00056765 | SERVIZI INFORMATICI E DI TELECOMUNICAZIONE PER IL SERVIZIO PROJECT FINANCING E COORDINAMENTO AMMINISTRATIVO (TRASPORTO PUBBLICO LOCALE) - RIL. IVA | 02800 | U.1.03.02.19.001 | 00002     | 02008    | N   | 11.980,40 |      |

5. di dare altresì atto che:

- con Deliberazione Consiliare n. 26 del 31.5.2022, e' stato approvato il Documento Unico di Programmazione (DUP) periodo 2022 - 2024 ed il Bilancio di previsione 2022 - 2024;
- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno/prenotazioni) di spesa di cui al presente provvedimento e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica;
- con deliberazione giunta n. 269 dd. 20.6.2022, dichiarata immediatamente eseguibile, e' stato adottato il Piano Esecutivo di Gestione/Piano della Prestazione 2022-2024 e il Piano dettagliato degli obiettivi 2022;
- l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nel 2022 per Euro 11.980,40;
- il cronoprogramma dei pagamenti della spesa in argomento e' il seguente:

anno 2023 Euro 11.980,40

6. di autorizzare la liquidazione delle fatture, a forniture eseguite, riscontrate regolari e conformi alle prestazioni ricevute.

Allegati:

All I FPC oscurato.pdf

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO  
dott. Andrea Prodan

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

|                                                              |                  |                                                |                                                                         |
|--------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: dott. Andrea Prodan           | Tel: 040 6758340 | E-mail: andrea.prodan@comune.trieste.it        | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Nicoletta Ramovecchi          | Tel: 0406754808  | E-mail: nicoletta.ramovecchi@comune.trieste.it |                                                                         |
| Addetto alla trattazione della pratica: Nicoletta Ramovecchi | Tel: 0406754808  | E-mail: nicoletta.ramovecchi@comune.trieste.it |                                                                         |

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: *PRODAN ANDREA*

CODICE FISCALE: *\*\*\*\*\**

DATA FIRMA: *15/12/2022 13:01:29*